

用戶登記表 Ficha de Inscrição		網上申領電子版書面報告服務(月結式繳費) Serviço on line para os pedidos de informação por escrito em formato electrónico (pagamento mensal)		
首次申請 Inscrição pela 1ª vez ☐		新增帳戶 Pedido de nova(s) conta(s) ☐		
		編號 N.º: _____ (法務局填寫 A preencher pela DSAJ)		
類別 Tipo: 物業 Predial ☐ 商業 Comercial ☐ 其它 Outros ☐ _____				
機構資料 Informações da Entidade				
	中文名稱 Designação em chinês			
	葡文名稱 Designação em português			
	地址 Endereço			
	帳戶組別 Grupo da Conta		說明 Especifique _____ (總部 Sede、分支 Sucursal、部門 Dept....)	
	聯絡人 Contactos	1	姓名 Nome :	
			身份證明文件種類/編號 Tipo e número do Documento de Identificação :	
			電話 Telephone: 辦公室 (serviço) 手提 (telemóvel)	
			電郵 E-mail :	
		2	姓名 Nome :	
			身份證明文件種類/編號 Tipo e número do Documento de Identificação :	
			電話 Telephone: 辦公室 (serviço) 手提 (telemóvel)	
			電郵 E-mail :	
組別轄下之帳戶 Contas subordinadas ao grupo da conta				
號碼 N.º	帳戶類別 Tipo da Conta		用戶識別名稱 Designação do utilizador	
01	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador	主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
02	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador	主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
03	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador	主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
04	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador	主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
05	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador	主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
... 請在《用戶登記表》附頁上填寫其餘帳戶資料 Por favor preencha as restantes contas na página anexa à Ficha de Inscrição				
機構代表 Representante da Entidade		法務局核准 Aprovação pela DSAJ		
本人聲明申請開設上述及附頁(倘適用)之帳戶。 Declaro que as contas acima referidas, e as referidas na página em anexo (se for aplicável), são abertas a requerimento do declarante. 簽署及蓋章 Assinatura e Carimbo		 簽署 Assinatura		
姓名 Nome		姓名 Nome		
職位 Cargo		職位 Cargo		
日期 Data		日期 Data		
備註 Observações:				

上述個人資料的收集僅作為法務局處理上述服務之用。有關個人資料將按照第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定處理，且資料當事人享有查閱、更正或更新的權利。 Os dados pessoais recolhidos são de uso exclusivo para efeitos de processamento do referido serviço. A DSAJ, no tratamento dos referidos dados pessoais, está vinculada ao cumprimento das disposições da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais, e o(s) titular(es) dos dados goza(m) do direito de acesso, rectificação e actualização.

《用戶登記表》附頁 Página anexada à Ficha de Inscrição 頁號 N.º: ____		網上申領電子版書面報告服務(月結式繳費) Serviço on line para os pedidos de informação por escrito em formato electrónico (pagamento mensal)	
機構名稱 Designação da entidade		編號 N.º: _____ (法務局填寫 A preencher pela DSAJ)	
機構代表簡簽 Rúbrica de Representante			
組別轄下之帳戶 Contas subordinadas ao grupo da conta			
號碼 N.º	帳戶類別 Tipo da Conta		用戶識別名稱 Designação do utilizador
06	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
07	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
08	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
09	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
10	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
11	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
12	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
13	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
14	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
15	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
16	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
17	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
18	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
19	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
20	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
21	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
22	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
23	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
24	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
25	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
26	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		
27	☐ 一般帳戶 C. geral ☐ 主管帳戶 C. administrador 主管帳戶名稱(倘適用) Designação da C.administrador (se aplicável): _____ 所管轄之帳戶號碼 Contas a serem gerenciadas (N.º): _____		

上述個人資料的收集僅作為法務局處理上述服務之用。有關個人資料將按照第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定處理，且資料當事人享有查閱、更正或更新的權利。 Os dados pessoais recolhidos são de uso exclusivo para efeitos de processamento do referido serviço. A DSAJ, no tratamento dos referidos dados pessoais, está vinculada ao cumprimento das disposições da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais, e o(s) titular(es) dos dados goza(m) do direito de acesso, rectificação e actualização.